

Les nostres platges, les vostres platges!

Consells de seguretat i d'ús



ajuntament de
palafrugell

Servei Policia Local, sempre aprop teu!

Recomanacions

- Respecteu les zones de bany correctament abalisades. En els trams de costa que no estiguin abalisats es considera com a zona de bany la franja de mar contigua a la costa, d'una amplada de 200 metres a les platges i de 50 metres a la resta de costa.
- Respecteu les entrades i sortides d'embarcacions pels canals abalisats i senyalitzats.
- Si practiqueu pesca recreativa subaquàtica amb arpons, respecteu-ne les condicions de seguretat.
- A la sorra i dins de l'aigua, durant tota la temporada de bany, realitzeu activitats i jocs que no molestin la resta d'usuaris ni afectin la convivència.
- No us renteu a les dutxes i als rentapeus de les platges amb sabó, gel, xampú o qualsevol altre producte similar.
- Respecteu els colors de les banderes de platja per garantir la vostra seguretat, i compliu les indicacions que es donin i la senyalització sobre condicions i llocs de bany, quan les circumstàncies de temps o altres aspectes així ho aconsellin.
- Per la vostra seguretat, eviteu llançar-vos a l'aigua en zones d'espigons, rocalls, embarcadors, zones on el bany és prohibit o d'accés restringit i altres llocs semblants on sigui un risc per a la seguretat de la persona i la resta d'usuaris.
- No porteu envasos de vidre o de llauna a la platja.
- Utilitzeu les papereres o contenidors per abocar els residus, distribuïts al llarg de les platges.





No banyar-se

No et fiquis a l'aigua si veus la bandera vermella



Cal tenir precaució a l'hora de banyar-se

Cal tenir precaució a l'hora de banyar-se si hi ha bandera groga



Les condicions per banyar-se són bones

Et pots banyar amb tranquil·litat si veus la bandera verda

Activitats no permeses a les platges

- No s'hi permeten els campaments.
- No s'hi permet la utilització d'aparells de ràdio, cassetes, CD o similars, instruments musicals o qualsevol altre instrument que emeti soroll i que causi molèsties a la resta d'usuaris.
- No s'hi permet la venda ambulants de cap tipus de producte.
- S'hi prohibeix la publicitat per mitjà de rètols, tanques o mitjans acústics o audiovisuals, sense l'autorització corresponent.
- No es permet el nudisme integral a la platges no autoritzades per l'Ajuntament.

- No es permet el bany d'animals domèstics al mar. Igualment queda prohibida la circulació o permanència d'animals a les platges durant tot l'any. (Aquesta prohibició no és aplicable als gossos pigall.)
- Es prohibeix fer qualsevol tipus de foc a la platja, a la sorra, a les pedres o als rocalls i l'ús de bombones de gas i/o líquids inflamables a les platges.
- No es pot abocar ni a la sorra de la platja ni dins de l'aigua cap tipus de residu com ara papers, fullets o materials de publicitat, restes de menjar, vasos, llaunes, botelles, puntes de cigarretes, etc. Tampoc s'hi poden deixar abandonades cadires de platja, ombrel·les, roba, sabates, etc.
- No s'hi permet fer esports o activitats que comportin un risc rellevant per a la seguretat de les persones o els béns.
- No s'hi permet el consum de begudes alcohòliques, quan pugui alterar greument la convivència ciutadana.



Platja de Tamariu.

Nuestras playas, tus playas

Recomendaciones

- Respetar las zonas de baño debidamente balizadas para este uso. En los tramos de costa no señalizados se considera como zona de baño la franja de mar contigua a la costa de 200 metros de ancho en las playas y 50 en el resto de la costa.
- Respetar las entradas y salidas de embarcaciones mediante canales balizados a tal efecto.
- Si se practica pesca recreativa subacuática con arpones, cuidar las condiciones de seguridad de su uso.
- No molestar al resto de usuarios de la playa cuando se realicen actividades y juegos en la arena o en el agua.
- No lavarse con jabón, gel, champú ni similares en las duchas ni lava pies.
- Para garantizar su seguridad, prestar atención a los colores de las banderas de baño y seguir las indicaciones sobre condiciones y lugares de baño cuando las circunstancias de tiempo u otros aspectos así lo aconsejen.
- Evitar saltar al agua en zonas de espigón, rocalla, embarcadero, zonas señalizadas donde el baño está prohibido, de acceso restringido, etc. donde sea un riesgo para la seguridad de la persona y el resto de usuarios.
- No llevar envases de cristal o lata a la playa.
- Utilizar las papeleras o contenedores distribuidos por las playas para deshacerse de los residuos.

Actividades no permitidas en las playas

- No se permite acampar.
- No utilizar aparatos reproductores de sonido, instrumentos musicales o cualquier otro medio que emita sonido y produzca molestias al resto de usuarios.
- Prohibida la venta ambulante de cualquier tipo de producto.
- Prohibida la publicidad en carteles, vallas o medios acústicos o audiovisuales sin la autorización correspondiente.
- No se permite el nudismo integral en playas no autorizadas por el Ayuntamiento.
- No se permite el baño de animales domésticos en el mar, así como la circulación o permanencia de animales en las playas durante todo el año (prohibición no aplicable a los perros lazarillo).
- Se prohíbe hacer fuego en la playa, arena, piedras ni rocalla así como el uso de bombonas de gas y/o líquidos inflamables.
- No se pueden tirar ningún tipo de residuo en la arena de la playa ni en el agua: papel, folletos, restos de comida, vasos, latas, botellas, colillas etc. Tampoco abandonar sillas de playa, sombrillas, ropa, calzado, etc. en la playa.
- Realizar deportes o actividades que comporten molestias o un riesgo relevante para la seguridad de las personas o los bienes.
- No se permite el consumo de bebidas alcohólicas cuando éste suponga alterar gravemente la convivencia ciudadana.



No bañarse



Tener precaución a
la hora de bañarse



Las condiciones para
bañarse son buenas

Our beaches, your beaches

Recommendations

- Respect swimming areas correctly marked to that effect. At the coastal stretches not marked, we consider swimming area the adjacent strip to the coast of 200 meters for beaches and 50 for the rest of the coast.
- Respect the entry and exit of boats through the marked and stipulated canals for that use.
- If you fish underwater with harpoons, be careful with its security requirements.
- When doing activities or games on the beach (sand or water) during the swimming season, try not to bother other people.
- Don't use soap, shampoo or similar when using the public showers and footbaths.
- For your security, pay attention to the colors of the swimming flags and follow advice when given.
- Avoid jumping to the water from breakwaters, rocks, piers, indicated areas where swimming is forbidden or of restricted access where it can be a risk for you and other people.
- Don't bring glass to the beach.
- Use bins or containers distributed along the beach for dumping waste.

Forbidden activities on the beach



- Camping at the coastal zone.
- Use of duplicators, instruments or any other gadget playing sound and being a bother to other people.
- Street selling of any kind of product.
- Advertising on posters, hoarding, acoustic or audiovisual without the corresponding permission.
- Full nudity on beaches when it is non-authorized by the Council.
- Pets swimming into the sea nor circulation or stay of animals on the beach any time of the year (that prohibition is not applicable to guide dogs).
- Setting fire on the beach, sand, stones or rocks, nor using gas bottles and/or flammable liquids.
- Throwing any kind of trash into the water or the sand.
- Abandon beach chairs, parasols, clothes, etc.
- Doing sports or activities that imply trouble or a risk for people or belongings' security.
- Drinking alcohol when it can affect people's harmony.



High hazard



Medium hazard



Low hazard

Nos plages, vos plages

Recommandations

- Respectez les zones de bain justement balisées pour cet usage. Dans les tronçons de côte non balisés, la zone de bain est la frange de mer contiguë à la côte de 200 mètres de large dans les plages et 50 pour le reste de la côte.
- Respectez les entrées et sorties des embarcations balisées pour cet effet.
- Si vous pratiquez la pêche sous-marine avec des harpons, veuillez prendre soin des conditions de sécurité pertinentes.
- Sur le sable ou dans l'eau, et pendant toute la saison de bain, réalisez des jeux ou activités sans déranger le reste d'usagers de la plage.
- Ne pas utiliser pas du savon, gel, shampoing ou similaires dans les douches ou lave pieds.
- Pour votre sécurité, payez attention à la couleur des drapeaux de plage et suivez les recommandations signalées quand les conditions météorologiques le préciseront.
- Evitez vous jeter dans l'eau dans les zones d'épi, racaille, embarcadère, de bain interdit, d'accès restreint... En général, zones de risque pour la sécurité de la personne et du reste d'usagers.
- Ne pas apporter des verres à la plage.
- Jeter les résidus dans les poubelles ou bennes à ordures distribués dans les plages.

Activités non permises dans les plages

- Camper sur la zone de côte.
- Utiliser des appareils de musique, instruments musicaux ou autres moyens émettant des sons qui puissent déranger aux autres usagers de la plage.
- La vente ambulante de produits en général.
- La publicité en format affiche, panneaux publicitaires ou moyens acoustiques ou audiovisuels sans l'autorisation correspondante.
- Le nudisme intégral dans les plages non autorisés par la Mairie.
- Le bain des animaux domestiques dans la mer, ainsi que la circulation ou permanence d'animaux sur les plages pendant toute l'année (cette interdiction ne s'applique pas aux chiens d'aveugles).
- Faire feu sur la plage, sable, ou racaille ainsi que l'usage des bouteilles de gaz et/ou liquides inflammables.
- Jeter n'importe quel type de résidus sur le sable de la plage ou dans l'eau ou abandonner des chaises de plage, parasols, vêtements, etc. sur la plage.
- Réaliser sports ou activités qui impliquent la gêne ou des risques éminents pour la sécurité des personnes ou biens.
- La consommation de boissons alcoolisées quand ça peut altérer la vie citadine en commun.



Baignade interdite



Baignade dangereuse



Baignade surveillée



POLICIA LOCAL DE PALAFRUGELL

Avinguda Garcia Lorca, 31
E-mail: policialocal@palafrugell.cat

972 306 292 (comissaria)
112 (emergències)